

## وزارة الخارجية

### حكومة الهند

بيان المتحدث الرسمي بشأن فك الارتباط بين الهند والصين حول خط السيطرة الفعلية خلال الإحاطة الإعلامية الأسبوعية الافتراضية في 30 يوليو 2020

30 يوليو 2020

وفقا لما جاء في بياننا الصحفي الصادر في أعقاب الاجتماع السابع عشر لآلية العمل، استعرض الجانبان الأوضاع في المناطق الحدودية بين الهند والصين على طول خط السيطرة الفعلية في القطاع الغربي. واتفق الجانبان على أن فض الاشتباك المبكر والكامل للقوات على طول خط السيطرة الفعلية وخفض التصعيد في المناطق الحدودية بين الهند والصين وفقا للاتفاقات والبروتوكولات الثنائية والاستعادة الكاملة للسلام والهدوء تعتبر أمورا ضرورية لتطوير العلاقات الثنائية بصورة سلسة وشاملة. ويمثل ذلك أيضًا الاتفاق الذي توصل إليه ممثلا الجانبين، وهما مستشار الأمن القومي ووزير الخارجية الصيني وانج يي، في محادثتهما التي جرت في الخامس من يوليو.

وقد تم إحراز بعض التقدم نحو تحقيق هذا الهدف ولكن لم تكتمل عملية فك الارتباط بعد. وسيلتقي كبار القادة من كلا الجانبين في المستقبل القريب لوضع الخطوات اللازمة في هذا الصدد.

وكما ذكرنا آنفا، يمثل الحفاظ على السلام والهدوء في المناطق الحدودية أساس علاقتنا الثنائية. لذا نتوقع أن يعمل الجانب الصيني معنا بإخلاص من أجل فك الارتباط ووقف التصعيد واستعادة السلام والهدوء في المناطق الحدودية في أقرب وقت ممكن على النحو الذي اتفق عليه ممثلا الجانبين.

نيو دلهي

30 يوليو 2020